

مقدمه ناشر

دوست خوبم، سلام

وازه «فارسی» را در اینترنت جستجو می‌کنیم. در همان صفحه اول می‌آید: «سفارش غذای آنلайн»، «فارسی - ویکی‌وازه» و چیزهایی شبیه این‌ها.

با این حساب «زبان فارسی» اگر در حال تحول اساسی نباشد، دست کم دستخوش تغییرات نه چندان خرد و کوچک است. سرعت تغییرات در فضای مجازی، سایتهاي اینترنت، شبکه‌های اجتماعی و هر جنبه‌ای از زندگی‌مان که به دیجیتال و الکترونیک مربوط است، چنان زیاد است که روی تمام حیطه‌های زندگی و به ویژه حرف‌زدنمان تأثیر می‌گذارد و با این تغییرات، فاصله ما از چیزی که به نام زبان فارسی معیار یا ادبی می‌شناسیم، روزبه روز زیادتر می‌شود.

درس فارسی؛ از جنبه درسی‌اش که بگذریم؛ شاید مهم‌ترین ابزار و گاهی وقت‌ها اساسی‌ترین بهانه‌ای است که این فاصله را کم می‌کند. متن‌های قدیمی از نظم و نثر گرفته، حکایت‌ها و قطعه‌ها در عین حال که اطلاعات و فرهنگ بازمانده از قرن‌های پیشین را به ما منتقل می‌کنند، نقطه اتصال زبان و گفتار امروزمان با شیوه سخن‌گفتن و نوشتار اجدامان است.

تغییر و تحول نه تنها بد نیست، که بسیار هم لازم است، اما به یکباره بریدن از گذشته و میراثی که داشته‌ایم اگر هم بد نباشد، دست کم چنان خردمندانه نیست.

به حساب حرف‌های بالا و از آن‌جا که بالأخره «فارسی» درسی است مهم از دروس امسال‌تان؛ به قول علماء، احتیاط واجب آن است که درست و حسابی یادش بگیرید.

مؤلف خوب‌مان آقای دکتر احمدوند، همچون سال‌های پیش، کتابی خوب و ویژه برای آن که فارسی را با همه نکته‌ها و ترفند‌هایش، به راحتی و شیرینی یاد بگیرید برایتان نوشته است. ضمن سپاس از ایشان؛ که وجودشان آزرده گزند مباد؛ و با اقرار به خوبی و پاکیزگی آن چه نوشته‌اند، به سبب آن که خواننده کتاب، شمایید، نظرتان از هر کس دیگری برایمان مهم‌تر است. برایمان چه روی کاغذ و چه در فضای مجازی بنویسید که این کتاب چگونه است؟ از کاستی‌ها و فزونی‌ها، کدام را دارد و با چه چاره‌ای بهتر و نیکوتر می‌شود. به زبان فارسی راحت این‌که:

بگید چند چندیم؟ و چه طوری خفن می‌شیم؟

خوب و خوش باشید

مقدمه مؤلف

«جادوی جملات»

تا حالا شده فکر کنی «انتخاب هر واژه، چقدر می‌تونه مهم باشه؟ مثلاً جایی که دقیقاً باید به کسی بگی «نرو!»، بگی «بهتره نری!» یا جایی که باید بگی «دلم می‌خوادمونی!»، بگی «تصمیم با خودت!»

آیا این انتخاب به ظاهر ساده، واقعاً قدرت این رو داره که سرنوشت زندگی خودت و اطرافیات رو تحت تأثیر قرار بده؟ من فکر می‌کنم، بله! «قدرت جادویی» واژه‌ها مهم‌ترین ابزاریه که در اختیار داریم. ما هزاران هزار انتخاب داریم که هر روز تلاش می‌کنیم با بهترین انتخاب‌ها و چیدمان واژه‌ها، به زیباترین شکل، روابط خودمون رو با اطرافیانمون، سر و سامون بدیم و احساس و اندیشه‌ای که از اون‌ها در ما شکل گرفته رو بهشون منتقل کنیم.

این جاست که پای ادبیات به زندگی انسان‌ها باز می‌شه. ادبیات میاد تا به ما یاد بده از هر کلمه دقیقاً کجا استفاده کنیم، زیبا انتخاب کردن رو یاد بگیریم و بهترین واژه‌ها و جمله‌ها رو به ذهن بسپاریم تا در هر لحظه به بهترین شکل، احساس و منظورمون رو منتقل کنیم.

اما باید اعتراف کرد که احساسات و اندیشه‌هایی هم هستن که اصلاً در قالب کلمات نمی‌شه بیانشون کرد، مثل «عشق»! زیان اگرچه دلیر است و مدعای شیرین سخن ز عشق چه گوییم جز این که نتوان گفت **اقبال لاهوری** و اما برمی‌سراغ کتاب خودمون؛ در این کتاب ما سعی کردیم بهترین واژه‌ها رو در کنار هم بچینیم تا هم درس رو خیلی خوب یاد بگیرید و هم لذت ببرید.

از ویژگی‌های این کتاب:

کل متن کتاب درسی رو نوشتمیم تا نیازی نباشه دو کتاب همراه داشته باشد.

واژه‌های معنی‌شده پایان کتاب درسی رو به صورت رنگی نوشتمیم تا از واژه‌های دیگه متمایز باشن.

همه ایيات و عبارت‌های دشوار، حتی مواردی که در کارگاه متن پژوهی اومنده، معنی کردیم.

بعد از هر درس کلی نمونه سؤال امتحانی با پاسخ تشریحی آوردیم.

شش آزمون آمادگی (دوتا برای نیمسال اول و چهار تا برای نیمسال دوم) نوشتمیم.

در ابتدای کتاب، چکیده‌آرایه و دستور زبان سال‌های گذشته و در بخش پایانی کتاب یک خلاصه درس توب از مباحث دوازدهم برای مرور سریع در ایام امتحانات برآتون آماده کردیم.

نوبت می‌رسه به عزیزانی که باید ازشون سپاس‌گزاری کنم. پیش از هر کسی، مثل همیشه از دکتر کورش بقائی راوری گرامی تشکر می‌کنم که آشنایی با ایشون، برکات بسیاری برای بنده به همراه داشته و همواره مدیونشون خواهم بود. از ویراستاران گرامی، خانم قادری، خانم سخاوت‌زاده، خانم دکتر کیایی و آقای دکتر غلامی عزیز کمال سپاس رو دارم. در پایان هم، از تمامی عزیزان در انتشارات دوستداشتنی «خیلی سیز» به خاطر همه زحماتشون، نهایت سپاس‌گزاری رو دارم و برای تمامی تلاشگران عرصه علم، آرزوی سربلندی می‌کنم.

دوستدار شما

مجتبی احمدوند

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
الْحُكْمُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰالَمِينَ

به گوش مرا لطف تو
لطف از لطف که بیگانه شد حلقه به گوش
من باید دگرچه **فاتحه** روزگار
مع را چده و هنگله وحده و محسن آرای بلاعما رارش شده است
ای دیو سید جای دریند این گنبد گیق ای دعاویه
شم را / من روایت می کنم / من / من که نامم ماد
چون فهمتی پدریدند بر هر کب شکر نشینم
۲۷



سایس: مِنْ دَرْ نُو نُویم

مودودی مکتبہ

صل ۱: ادبیات تعلیمی

- رس یکم: شکر نعمت
- ارگاه متن پژوهی
- نج حکمت: گمان
- مدون درس یکم
- رس دوم: مست و هُشیا
- ارگاه متن پژوهی
- عرخوانی: در مکتب خدمت
- مدون درس دوم



صل ۲: ادبیات پایداری

- رس سوم: «ازادی» و «دفتر زمانه»
- ارگاه متن پژوهی
- نج حکمت: خاکریز
- زمون درس سوم
- رس پنجم: دماوندیه
- ارگاه متن پژوهی
- وان خوانی: جاسوسی که الاغ بود!
- زمون درس پنجم



صل ۳: ادبیات غنایی

- رس ششم: نی نامه
- ارگاه متن پژوهی
- نی حکمت: آفتابِ جمال حق
- رمون درس ششم
- رس هفتم: «در حقیقت عشق» و ...
- ارگاه متن پژوهی
- معرخوانی: صبح ستاره بیاران
- رمون درس هفتم



صل ۴: ادبیات سفر و زندگی

- رس هشتم: از پاریز تا پاریس
- ارگاه متن پژوهی
- نج حکمت: سه مرکب زندگی
- رمون درس هشتم
- رس نهم: کویر
- ارگاه متن پژوهی
- وان خوانی: بوی جوی مولیان
- رمون درس نهم



صل ۵: ادبیات انقلاب اسلامی

رس دهم: فصل شکوفایی
ارگاه متنپژوهی
نیوج حکمت: تیرانا



برای مطالعهٔ چکیده آرایه و دستور زبان (یادآوری سال‌های گذشته)، QRcode روبرو را اسکن کنید.

ستایش: ملکا ذکر تو گویم

این شعر از «دیوان حکیم سنایی غزنوی» و در قالب «قصیده^۱» است.

ملِک: پادشاه، خداوند / ذکر: یاد

نروم جز به همان ره که توأم راهنمایی

مجمع خداوند، تو را یاد می کنم زیرا که پاک و پرور دگار هستی و فقط همان مسیری را می روم که تو به من نشان دهی (یا جز راهی که تو راهنمای من باشی راه دیگری را نمی روم).

مقدمه

أريادیه: مصراع دوم به آیه ششم از سوره حمد تلمیح دارد: «اَهِدْنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ؛ مَا رَا بَهْ رَاهٌ رَاسَتْ هَدایتَ فَرْمَا». جمله «توأم، اندیماهی»، «اهمام» دارد و به صورت خوانده و معنی می‌شود:

نهاد مفعول متمم فعل

﴿دستور﴾ «الف» در «ملکا» حرف نداشت. / منظور از «تو» در همه بیت‌ها «خداوند» است. / «پاک و «خدا» مسند هستند (تو پاک هستی و خدا هستی).

همه: [در اینجا] تنه، فقط / بخشش،
گزمن / پوییدن: حرکت به سوی مقصدی برای به
دست آوردن و جست و جوی چیزی، تلاش، رفتن /
سزا: سزاوار، شاسته، لایق

همه توحید تو گویم که به توحید سزا بی

محمد تنها درگاه تو را می‌جوییم و به سبب لطف تو در حرکت و تلاش؛ فقط از یگانگی تو می‌گوییم زیرا که شاسته توهجد و یگانگ هستی.

مقدوم جستوجوی خداوند، توحید و ستایش او و حرکت و تلاش به لطف او

﴿إِلَيْهِ﴾: «جویم»، «پویم» و «گویم»: جناس ناهمسان (ناقص) مصراع اول به آیه پنجم از سوره حمد تلمیح دارد: «إِتَاكَ نَعْبُدُ وَإِتَاكَ نَسْتَعِينُ: تَنَاهَا تَوْرَا مِيَّرْسَتِيِّمْ وَتَنَاهَا ازْ تَوْيَارِي مِيَّجَوِيِّمْ». / وَاجْأَرَابِي: تکرار صامت «ت» / تک ۱: «تم»

﴿دستور﴾ «همه»: در این بیت در نقش «قید» است. جویم (می‌جوییم)، پویم (می‌پویم) و گویم (می‌گوییم) همگی فعاً مضارع اخبار، هستند. نقش کلمات د. حمله بازان. به اب. شکا. است:

﴿تو﴾ به توحید سزا بی «.

(94, 82 - 1/81)

«فضاً تهوي»

8

بائیعہ یہ سب لطف تھے دی جس کت و تلاشی۔

حکیم، داتا به همه چیز-داتای راست کردار، از نامهای خداوند تعالی؛ بین معاً که همه کارهای خداوند ازو روحانی و برهان است و کار پیوهود انجام نمی‌دهد؛ کریم؛ پس از بخشنده، بخشنده از نامها و صفات خداوند / رحیم؛ سیپار مهریان، از نامها و صفات خداوند / نماینده آن که اشکار و هدایت می‌کند، نشان دهنده / نبا-ستاشن، ساسار.

توكیمی تو عظیمی تو کریمی تو رحیمی تو نماینده فضلی تو سزاوار ثنای تو حکیمی تو عظیمی تو کریمی تو رحیمی تو نماینده فضلی تو سزاوار ثنای تو حکیمی، بزرگ، بخشنده و مهربان هست؛ تو آشکار کننده فضل و بخشش هستی و شایسته ستایشی؛

مفهوم اشاره به صفات خداوند: علم، بزرگ، مهیانه، و شایسته ستابش بودن

آرایه: «تو و «ی» (مخفف فعل هستی): تکرار / واج آرایی: تکرار صامت‌های «ت» و «م» و همچنین مصوّت‌های

(9V, 18250, 1000)

«تو نمایندهٔ فضلے، تو سزاوارِ ثناہ»

معناء، وازعه مشخص شده دا ښو سید.

فاسیمی

است سوگند چرخ بلند گفت هشیاری بیار، این جاکسی هشیار نیست
جهت راه چیده و مکالمه و مخاطبه و مجلس آراء پلامهار شده است

ای دید
بر مرکب
با شنیدن
خوان هشتم
این کلم
لطف کر
ملک

لطف کن لطف
آنکه چون راه چیده و مکالمه و مخاطبه و مجلس آراء پلامهار شده است

چنین است سوگند چرخ بلند باشد
هر کسی کاو دور ماند از اصل خوبیش باز جوید روزگار وصل خوبیش
لطف کن لطف، که بیگانه شود حلقه به گوش

چنین است سوگند چرخ بلند عشق
هر کسی کاو دور ماند از اصل خوبیش
باز جوید روزگار وصل خوبیش

چنین است سوگند چرخ بلند گزند
لطف کن لطف، که بیگانه شود حلقه به گوش

سوی یک سبیم چرا باید سافت؟
چون نعمتی پدید آید بر مرکب شکر نشینم ملکا ذکر تو گویی
جن است محتسب مستی به ره دید و گریبانش گرفت حلقه به گوش
مست گفت ای دوست، این پیراهن است افسار نیست نوک جمع راجی
پیدا آید
بر مرکب
با شنیدن
خوان هشتم
این کلم
لطف کر
ملک

وین نفمه محبت، بعد از من و تو ماند تا در زمانه باقیست آواز باد و باران
هر کسی کاو دور ماند از اصل خوبیش باز جوید روزگار وصل خوبیش
لطف کن لطف، که بیگانه شود حلقه به گوش

چنین است سوگند چرخ بلند باشد
تیرانا گشاده دستی و کرامت را از درختان میوه دار بیاموزا
هر کسی کاو دور ماند از اصل خوبیش
باز جوید روزگار وصل خوبیش

وین نفمه محبت بعد از من و تو ماند تا در زمانه باقیست آواز باد و باران
هر کسی کاو دور ماند از اصل خوبیش باز جوید روزگار وصل خوبیش
هر کسی کاو دور ماند از اصل خوبیش باز جوید روزگار وصل خوبیش
ای دیو سپید پای در بند ای گنبد گیتی ای دماوند می باید دگر هیچ
لطف کن لطف، که بیگانه شود حلقه به گوش

روزگار چون نعمتی پدید آید بر مرکب شکر نشینه
نان را از من بکیر، اگر می خواهی هوا را از من بکیر، اما خندهات را
هر کسی از ظن خود شد بار من
از درون من نجست اسرار من
سر من از ناله من دور نیست
لیک چشم و گوش را آن نور نی
ای دیو سپید پای در بند ای گنبد گیتی ای دماوند می باید دگر هیچ
لطف کن لطف، که بیگانه شود حلقه به گوش

ای دیو سپید پای در بند ای گنبد گیتی ای دماوند ز آهن به میان یکی کمریند
ای گنبد گیتی ای دماوند ز آهن به میان یکی کمریند
خوان هشتم را من روایت می کنم اکنون من که نام ماث
این کلمات را با خط جلی نوشت: «زنده باد میهن»

لطف کن لطف، که بیگانه شود حلقه به گوش



ادبیات تعلیمی

محتسب مستی به ره دید و گریبانش گرفت

مست گفت ای دوست، این پیراهن است افسار نیست

چرخ بلند
میوه دار بیاموزا
هشیار نیست
رکب شکر نشینم
وهدار بیاموزا
ر، اما خندهات را
سو گند

بیگانه شود حلقه به گوش

و می باید دگر هیچ

لامعارض شده است

چرخ بلند

میوه دار بیاموزا

هشیار نیست

رکب شکر نشینم

وهدار بیاموزا

ر، اما خندهات را

سو گند

بیگانه شود حلقه به گوش

و می باید دگر هیچ

لامعارض شده است

چرخ بلند

میوه دار بیاموزا

هشیار نیست

رکب شکر نشینم

وهدار بیاموزا

ر، اما خندهات را

سو گند



کتاب «گلستان» اثر «سعدی» است.

ماجرای این درس ...

در گذشته همه شاعران و نویسنگان در آغاز کار، بخشی رو به سپاسگزاری از خداوند و یادکردن از نعمت‌های او اختصاص می‌دادند. این بخش «تممیدیه» نام دارد. کتاب «گلستان» که از برپهسته ترین آثار ادبیات فارسی محسوب می‌شود، تممیدیه‌ای عالی و بی نظیر داره که در این درس با اون آشنا می‌شیم.

مُنْتَهٰ: سپاس، شُكْر، بِكُوْي / عَزَّ وَ جَلَ: گرامی،
بزرگ و پلندرمه‌ته است؛ بعد از ذکر نام خداوند
به کار می‌رود. / قربت، نزدیکی / مزید، افزونی،
زیادی

مُنْتَهٰ: خدای را، **عَزَّ وَ جَلَ**، که طاعتش موجب **قربت** است و به شکر اندرش **مزید** نعمت.

مُنْتَهٰ: سپاس و ستایش مخصوص خداوند گرامی و بزرگ است که اطاعت شنیدن سبب نزدیکی به او می‌شود و شکرگزاری او باعث افزایش نعمت می‌گردد.

مفهوم: اطاعت از خداوند و سپاسگزاری از او

آرایه: «قربت» و «نعمت»: سجع / تلمیح به آیه **لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ**: اگر شکر کنید [نعمتان] را افزون خواهیم کرد. (بخشی از آیه ۷ سوره ابراهیم)

دستور: در «خدای را» حرف اضافه به معنی «برای» است (مُنْتَهٰ برای خداست). / «به شکر اندر»: آمدن دو حرف اضافه برای یک متمم / ضمیر **ـ شـ** در «به شکر اندرش» مضاف‌الیه «شُكْر» است (در شکر کردن او) / فعل «است» بعد از «خدای را» و «نعمت» به قرینه لفظی حذف شده است (مُنْتَهٰ خدای را [است] / مزید نعمت [است]).

مُمْدَد: مددکننده، یاری‌رساننده / **مُفْرَح**:
شادی‌بخش، فرح‌انگیز / ذات، وجود، هستی

هر نفّسی که فرومی‌رود، **مُمْدَد** **حيات** است و چون برمی‌آید، **مُفْرَح** ذات.

مُمْدَد: هر نفّسی که فرو برد می‌شود یاریگر زندگی است و وقتی بیرون می‌آید شادی‌بخش وجود است.

مفهوم: لطف همیشگی خداوند

آرایه: «فرومی‌رود» و «برمی‌آید»: تضاد / «حيات» و «ذات»: سجع

دستور: فعل «است» بعد از «ذات» به قرینه لفظی حذف شده است (مفرح ذات [است]).

(نهایی شهریور ۹۹)

سؤال: عبارت زیر را به نثر روان معنی کنید.

«هر نفّسی که فرومی‌رود **مُمْدَد** **حيات** است و چون برمی‌آید، **مُفْرَح** ذات.»

پاسخ: هر نفّسی که فرو برد می‌شود، یاریگر زندگی است و وقتی بیرون می‌آید، شادی‌بخش وجود است.

سؤال: معنی واژه مشخص شده را بنویسید.

پاسخ: **مُمْدَد**: مددکننده، یاری‌رساننده

بس در هر نفّسی دو نعمت موجود است و بر هر نعمتی شکری واجب.

مُمْدَد: پس در هر نفس دو نعمت وجود دارد و برای هر نعمتی باید شکری به جای آورد.

مفهوم: نعمت بی‌پایان خداوند و سپاس از او

دستور: فعل «است» بعد از «واجب» به قرینه لفظی حذف شده است (شکری واجب [است]).

از دست و زبان که برآید **كَزْ عَهْدَةَ شَكْرَشْ بَهْ دَرَآيْدَ؟** عده، وظیفه

مُمْدَد: از کردار و گفتار چه کسی ساخته است که شکر نعمت‌های او را به جای آورد؟

مفهوم: ناتوانی در سپاسگزاری از خداوند

آرایه: «مجاز از کردار / زبان»: مجاز از گفتار / مصراع اول «استفهمان انکاری» دارد^۱ (از دست و زبان

کسی برنمی‌آید). / «دست و زبان»: مراتعات‌نظری

دستور: «که» در مصراع اول، ضمیر پرسشی است و نقش مضافق‌الیه دارد؛ اما در مصراع دوم پیوند وابسته‌ساز است.

(نهایی شهریور ۹۹)

سؤال: مفهوم بیت زیر در کدام گزینه آمده است؟

«از دست و زبان که برآید **كَزْ عَهْدَةَ شَكْرَشْ بَهْ دَرَآيْدَ**»

۱) ناپایداری قدرت

۲) بیگانه‌ستیزی

۳) از جان گذشتگی عاشق

۴) ناتوانی در سپاسگزاری از خداوند

پاسخ: گزینه «۴»؛ ناتوانی در سپاسگزاری از خداوند

(نهایی دی ۹۹)

سوال معنی بیت زیر را به نثر روان بنویسید.
 «از دست و زبان که برآید کز عهده شکرش به در آید»
پاسخ از کردار و گفتار چه کسی ساخته است که شکر نعمت‌های او را به جای آورد؟

﴿اعملوا آل داؤد شکراً و قلیلٌ مِنْ عِبادِي الشّکور﴾

معنی ای خاندان داود، سپاس گزارید و عده کمی از بندگان من سپاسگزارند.

مفهوم سپاسگزاری از خداوند

آرایه تضمین قسمتی از آیه ۱۳ سوره سباء

بنده همان بِه که ز تقصیر خویش عذر به درگاه خدای آورد
 بهتر است بنده به خاطر گناه خود از خداوند، طلب بخشش کند.

بهتر / تقصیر، گناه، کوتاهی، کوتاهی کردن
 عذر، توبه، عذرخواهی

مفهوم توبه از گناهان

آرایه «بنده، تقصیر، عذر و خدای»: مراعات‌نظری

دستور: فعل «است» بعد از «بِه» به قرینه معنایی حذف شده است (همان بِه [است]).

ورنه، وگرن، زیرا / به جای آوردن، انجام‌دادن

کس نتواند که به جای آورد

معنی و گرنه کسی نمی‌تواند، آن گونه که شایسته خداوند است، شکرگزاری کند.

مفهوم ناتوانی در سپاسگزاری از خداوند

(نهایی فرداد ۹۸)

سوال نوع حذف را در هر یک از موارد زیر تعیین کنید.

الف) بنده همان به که ز تقصیر خویش عذر به درگاه خدای آورد

ب) در هر نفسی دو نعمت موجود است و بر هر نعمتی شکری واجب.

پاسخ **الف** فعل «است» بعد از «بِه» به قرینه معنایی حذف شده است.

ب فعل «است» بعد از «واجب» به قرینه لفظی حذف شده است.

بارانِ رحمت بی حسابش همه را رسیده و **خوان** نعمت بی دریغش همه جا کشیده.

معنی رحمت بی کران الهی مانند باران به همه رسیده و سفره نعمت بی مضایقه و سخاوتمندانه اش در همه جا گسترده است.

مفهوم لطف فراغی خداوند

آرایه «بارانِ رحمت» و «خوان نعمت»: تشبيه («رحمت و نعمت»: مشبه، «باران و خوان»: مشبه به) // عبارت کاملاً

آنگین است، زیرا کلمات آن همگی «سجع متوازی» دارند: «باران - خوان»، «رحمت - نعمت»، «بی حسابش - بی دریغش»،

«همه را - همه‌جا»، «رسیده - کشیده»؛ این آرایه را تصریح نامیده‌اند. (ویژه علوم انسانی)

دستور: «را» در «همه را رسیده» حرف اضافه به معنی «به» است. (به همه رسیده) // فعل «است» در ساختار فعل

ماضی نقلی، بعد از «رسیده» و «کشیده» به قرینه معنایی حذف شده است (رسیده [است]؛ کشیده [است]).

(نهایی شهریور ۹۸)

سوال عبارت رو به رو را به نثر روان بازگردانی کنید.

پاسخ و سفره نعمت بی مضایقه و سخاوتمندانه اش در همه جا گسترده است.

ناموس، آبرو، شرافت / فاحش، آشکار، واضح /

روزی، روز، مقدار خوارک با وجه معانش که هر

کس روزانه به دست می‌آورد یا به او مرسد.

وظیفه روزی؛ روز مقزر و معین / وظیفه، مقزری،

وجه معانش / منکر، رشت، ناسند

برده ناموس بندگان به گناه **فاحش** ندرد و **وظیفه روزی** به خطای **منکر** نبرد.

معنی آبروی بندگان را با وجود گناه آشکار نمی‌ریزد و روزی معین آنان را به خاطر انجام اشتباه زشت قطع نمی‌کند.

مفهوم عیب‌پوشی (ستارالعیوب‌بودن) و روزی‌رسانی (رزاقدودن) خداوند

آرایه «پرده ناموس»: تشبيه (ناموس: مشبه، پرده: مشبه به) // پرده‌دریدن: کنایه از رسواکردن / «ندرد»

و «نبرد»: سجع

دستور: پرده ناموس بندگان

هسته مضافق‌الیه مضافق‌الیه مضافق‌الیه
 (وابسته وابسته)

(نهایی فرداد ۹۸ و دی ۹۸)

سوال عبارت زیر را به نثر روان معنی کنید.

«پرده ناموس بندگان به گناه فاحش ندرد و **وظیفه روزی** به خطای منکر نبرد.»

پاسخ آبروی بندگان را با وجود گناه آشکار نمی‌ریزد و روزی معین آنها را به خاطر انجام اشتباه زشت قطع نمی‌کند.



پشتیبان: چوبی که به جهت استحکام بر دیوار نصب کنند. / باک، ترس / بحر، دریا

معنی: ای پیامبر، وقتی مسلمانان پشتیبانی چون تو دارند، غمی ندارند؛ همان‌طور که آن کس که در کشتن نوح باشد از موج و طوفان دریا ترسی ندارد.

مفهوم: تکیه بر حمایت پیامبر (ص)

لایه: «چه غم؟» و «چه باک؟»: استفهام انکاری (غمی ندارد؛ باکی ندارد) / «دیوار امت»: تشبیه («امت»: مشبه؛ «دیوار»: مشبه‌به) - تشبیه («تو»: مشبه؛ «پشتیبان»: مشبه‌به) / بیت «اسلوب معادله» دارد.^۱ مصراع دوم به «دانستان حضرت نوح» تلمیح دارد. / «دیوار و پشتیبان» و «موج، بحر، نوح و کشتیبان»: مراعات‌نظری

دستور: ضمیر «تو» به پیامبر (ص) برمی‌گردد.

(نهایی فرداد ۹۹)

سوال: درستی یا نادرستی آرایه مقابله بیت را مشخص کنید.
«چه غم دیوار امت را که دارد چون تو پشتیبان چه باک از موج بحر آن را که باشد نوح کشتیبان» (اسلوب معادله)

پاسخ: درست است؛ مصراع دو، مثاب برای مصراع اول است و دو مصراع، استقلال (ستوری) دارند.

(نهایی دی ۹۷)

سوال: مصراع «چه غم دیوار امت را که دارد چون تو پشتیبان؟» چه مفهومی دارد؟

پاسخ: حمایت پیامبر اکرم (ص) که موجب دلگرمی و نجات است.

ازابت، بازگشت به سوی خدا، توبه، پیشیمانی /
اجابت، پذیرفتن / تعالی، بلندمرتبه / جل و علا:
بزرگ و الامقام

هرگاه یکی از بندگان گنهه‌کار پریشان روزگار، دست **ازابت** به امید اجابت به درگاه حق جل و علا بردارد، ایزد تعالی در او نظر نکند.

معنی: هر زمان که یکی از بندگان گناهکار و بیچاره، دست خود را به نشانه توبه و با امید پذیرش توبه‌اش به سمت خداوند بزرگ و الامقام بردارد، خداوند بلندمرتبه به او توجهی نمی‌کند.

مفهوم: توبه بنده و عدم توجه خداوند به او

لایه: «ازابت» و «اجابت»: جناس ناهمسان (ناقص) / «نظرنکردن»: کنایه از توجه نکردن

دستور: «دست ازابت»: اضافه اقتراضی

کالبدشکافی

به ترکیب‌های مشخص شده زیر دقّت کنید:

دست طمع، آدمی را خفه خواهد کرد: **طبع** «مانند موجودی زنده **دست**» دارد.

مشبه ادات تشبيه مشبه (یکی از اجزای مشبه)

به این ترکیب‌ها که از «وجه‌شبه» (یکی از اجزای مشبه‌به) + «مشبه» ساخته می‌شوند، «اضافه استعاری» می‌گوییم. مانند: چنگال ستم، بال خیال، قهقهه‌فشنگ، سقف شب (شب به ساختمانی تشبیه شده که سقف جزئی از آن است)، قله آرزو (آرزو به کوهی تشبیه شده که قله جزئی از آن است).

اکنون به ترکیب‌های مشخص شده زیر دقّت کنید:

شاگرد در برابر استادش **دست ادب** به سینه نهاد: دست را «به نشانه» ادب به سینه نهاد.

گردن غرور برافراشت و به راه افتاد: گردن را «به نشانه» غرور برافراشت.

دست دعا به سوی خداوند بلند کرد: دست را «به نشانه» دعا بلند کرد.

قاضی **قلم بخشش** بر جرم‌هایش کشید: قلم را «به نشانه» بخشش کشید.

به این ترکیب‌ها که می‌توان بین آنها از «به نشانه» یا «برای» استفاده کرد، «اضافه اقتراضی» می‌گوییم.

بازش بخواند؛ باز **اعراض** فرماید. بار دیگرش به **تصرُّع** و **زاری** بخواند.

معنی: دوباره آن بنده، خداوند را صدا می‌کند، باز هم خداوند روی برمی‌گردد، بار دیگر با التمام و زاری خداوند را صدا می‌زنند.

مفهوم: توبه بندگان

دستور: ضمیر «ـش» در «بازش» و «بار دیگرش» مفعول است و مرجع آن «خداوند» است. (باز او را بخواند؛ بار دیگر او را بخواند)

حق، سُبحانَه و تَعَالَى - فرماید: یا مَلَائِكَتِيْ قَدْ إِسْتَحْيَيْتُ مِنْ عَبْدِي وَلَيْسَ لَهُ غَيْرِيْ فَقَدْ عَفَرْتُ لَهُ.

معنی: خداوند پاک و بلندمرتبه می‌فرماید: ای فرشتگان، من از بندۀ خود شرم دارم و او جز من پناهی ندارد، پس او را آمرزیدم.

مفهوم: نهایت بزرگی خداوند و بخشش او / خداوند، تنها پناه بندگان است.

نمونه‌ای دیگر:

یکی درخت گل اندر میان خانه ماست که سروهای چمن پیش قامتش پستند در این بیت، سعدی در ذهن خودش، محبوبش را به درخت گل مانند کرده است (یعنی تشبیه ساخته است)؛ سپس مشبه (یعنی محبوب) را کنار گذاشت و فقط مشبه‌به (درخت گل) را آورده است؛ در این حالت، «درخت گل» استعاره از «محبوب» است.

نماد

در نظر بگیرید، پارچه سفیدی از پنجره خانه روبروی شما آویزان است و باد آن را تکان می‌دهد. آیا این تصور، الزاماً بیانگر موضوع خاصی است؟ قطعاً نه.

حالا این تصویر را در نظر بگیرید: دشمن شهر شما را تسخیر کرده و تانک‌ها و سربازان بیگانه در خیابان در حال حرکت‌اند. همسایه روبرویی شما، پارچه سفیدی را از پنجره آویزان کرده و آن را تکان می‌دهد. به نظر شما، این تصویر، حامل پیامی است یا مانند تصویر نخست، بیانگر موضوع خاصی نیست؟

فکر کنم قبول دارید که پارچه سفید (یا پرچم سفید) در حالت دوم، نشانه صلح و بیانگر تسلیم یا دوستی است؛ در این حالت می‌گوییم پارچه سفید، نماد صلح و دوستی (یا تسلیم‌شدن) است.

چند نماد مشهور؛ «پارچه سیاه» نماد سوگواری؛ «گل سرخ» نماد عشق؛ «لاله» نماد شهید؛ «شب» نماد خفقان و ظلم و «صبح» (یا سحر) نماد آزادی و پیروزی است. در این درس نیز «بلیل» نماد عاشق مدعی و دروغین و «پروانه» نماد عاشق حقیقی است.

کارگاه متن پژوهی

قلمرو زبانی

جدول زیر را به کمک متن درس کامل کنید.

واژه معادل	معنا
وَسِيم	دارای نشان پیامبری
مُفَرِّح	شادی‌بخش
إنابت	به خدای تعالی بازگشتن
وظيفهبریدن	قطع کردن مقررات

۱ سه واژه در متن درس بیابید که هم‌آوای آنها در زبان فارسی وجود دارد.

قریب: نزدیکی ← غربت: دوری
حيات: زندگی ← حیاط: زمین جلو ساختمان
بحار: دریا ← بحر: برای خوان: سفره ← خان: رئیس، سرمه

منسوب: نسبت داده شده ← منصوب: به شغل و مقامی گماشته شده

۲ از متن درس برای کاربرد هر یک از حروف زیر، سه واژه مهم املای بیابید و بنویسید.

ح: فاحش، تحریر، موج بحر ← ق: قربت و نزدیکی، قبا، باسق، قسیم ← ع: عز و جل، عصاره، اعراض، تضرع

۳ در عبارت زیر، نقش دستوری ضمایر متصل را مشخص کنید.

بوی گل چنان مست کرد که دامن از دست برفت.

ضمیر «ـه» در «گل» مفعول است. (بوی گل چنان من را مست کرد.)

ضمیر «ـه» در «دامن» مضافق‌الیه «دست» است. (دامن از دستم برفت.)

۴ در متن درس، نمونه‌ای برای کاربرد هر یک از انواع حذف (لفظی و معنایی) بیابید.

۵ «طاعتمندی موجب قربت است و به شکر اندرش مزید نعمت»:

فعل «است» بعد از «نعمت» به قرینه لفظی حذف شده است (مزید نعمت [است]).

۶ «بنده همان بِه که ز تقسیر خویش عذر به درگاه خدای آورد»:

فعل «است» بعد از «بِه» به قرینه معنایی حذف شده است (همان بِه [است]).

قلمرو ادبی

۱ واژه‌های مشخص شده، نماد چه مفاهیمی هستند؟

ای مرغ سحر! عشق ز پروانه بیاموز کان سوخته را جان شد و آواز نیامد

«مرغ سحر»: نماد مدعیان دروغین عاشقی / «پروانه»: نماد عاشقان راستین



آزمون درس یکم

قلمرو زبانی

واژه

معنی واژه‌های مشخص شده را بنویسید.

۱- به شکر اندرش مزید نعمت. (۰/۲۵)

۲- بار دیگر به تضرع و زاری بخواند. (۰/۲۵)

۳- هر نفسی که فرومی‌رود، ممد حیات است. (۰/۲۵)

۴- تخم خرمایی به تربیتش نخل باسق گشته. (۰/۲۵)

۵- در بحر مکاشفت مُستغرق شده. (۰/۲۵)

املا

۶- در گروه کلمات زیر چند نادرستی املایی دیده می‌شود؟ تصحیح کنید. (۱)

«قریب و نزدیکی - مُمد حیات - مُفرح ذات - خوان نعمت - گناه فاحش - عصارة تاک - شهد فایق - نخل باسق - سفوت آدمیان - موج بحر - دست انبات - اعراض کردن - تضرع و زاری - آکفان کعبه - تصصیر عبادت - هلیه جمال - به تحریر منصوب - بحر مکاشفت - مستغرق شدن - هدیه و تحفه»

۷- در کدام گزینه نادرستی املایی دیده می‌شود؟ تصحیح کنید. (۰/۲۵)

۱) سفیع مُتَّاع نبیٰ کریم

۲) این مدعیان در طلبش بی خبراند

کان را که خبر شد، خبری باز نیامد

دستور زبان

۸- در میان واژگان زیر، معادل معنایی هر مورد را مقابل آن بنویسید. (۱)

«معاملت، إِنْبَات، وظيفه بريدين، وَسِيم، خلعت»

الف) دارای نشان پیامبری: (ب) اعمال عبادی:

ت) جامه‌ای که بزرگی به کسی بخشید:

۹- هم‌آوای واژگان زیر را به همراه معنی آنها بنویسید. (۱)

الف) قربت

ب) حیات

ت) منسوب

۱۰- در عبارت زیر نقش ضمیر مشخص شده را نشان دهید. (۰/۲۵)

بوی گلم چنان مست کرد که دامن از دست برفت.

۱۱- در هر یک از موارد زیر نوع حذف را مشخص کنید. (۰/۵)

الف) طاعت‌ش موجب قربت است و به شکر اندرش مزید نعمت.

ب) بنده همان بله که ز تصصیر خویش عذر به درگاه خدای آورد

قلمرو ادبی

۱۲- پدیدآورنده «گلستان» و «ترجمه کلیله و دمنه» به ترتیب چه کسانی هستند؟ (۰/۵)

۱۳- در بیت زیر کدام کلمات مفهوم نمادین دارند؟ مفهوم هر یک را بنویسید. (۱)

ای مرغ سحر! عشق ز پروانه بیاموز کان سوخته را جان شد و آواز نیامد

۱۴- در عبارت زیر «تشبیه، تشخیص، سجع و استعاره» را نشان دهید. (۱)

فراش باد صبا را گفته تا فرش زمردین بگسترد و دایله ابر بهاری را فرموده تا بنات نبات در مهد زمین بپرورد.

قلمرو فکری

درک مطلب

۱۵- مفهوم کلی هر یک از موارد زیر را در چند کلمه بنویسید.

الف) عاکفان کعبه جلالش به تصصیر عبادت معترف که: «ما عَبَدَنَاكَ حَقًّا عَبَادَتِكَ» (۰/۵)

ب) یکی از صاحبدلان سر به جیب مراقبت فرو برد و در بحر مکاشفت مستغرق شده: (۰/۵)

پ) ابر و باد و مه و خورشید و فلک در کارند تا تو نانی به کف آری و به غفلت نخوری (۰/۵)

۱۶- با توجه به بیت زیر به پرسش‌ها پاسخ دهید.

● چه غم دیوار افت را که دارد چون تو پشتیبان

الف) منظور از «تو» چه کسی است؟ (۰/۲۵)

ب) مفهوم کلی بیت چیست؟ (۰/۵)

(نهایی دی ۹۷)

۱۷- در بیت «گر کسی وصف او ز من پرسد/ بی دل از نی نشان چه گوید باز؟» منظور از کلمات مشخص شده چیست؟ (۰/۵)

(نهایی فرداد ۹۸)

۱۸- مفهوم مشترک موارد زیر را بنویسید. (۰/۵)

● هیچ نقاشت نمی‌بیند که نقشی برکشد

و ان که دید، از حیرتش کلک از بنان افکنده‌ای

و اصفان حلیه جمالش به تحیّر منسوب که «ما عَرَفناكَ حَقَّ معرفتك»

۱۹- در عبارت «دیگر روز هرگاه ماهی بدیدی، گمان بردی که همان روشنایی است؛ قصدی نیبوستی و ثمرت این تجربت آن بود که همه روز گرسنه بماند» منظور از قسمت مشخص شده چیست؟ (۰/۰۴)

معنی و مفهوم

عبارات و اشعار زیر را به نظر روان معنی کنید.

۲۰- قصدی می‌کرد تا بگیرد و هیچ نمی‌یافت. (۰/۵)

۲۱- منت خدای را، عَزَّ و جَلَّ که طاعتش موجب قربت است و به شکر اندرش مزید نعمت. (۰/۰)

(نهایی شهریور ۹۹)

(نهایی فرداد ۹۸)

۲۲- هر نفسی که فرومی‌رود، مُمِدّ حیات است و چون برمی‌آید، مُفَرّح ذات. (۰/۰)

۲۳- پرده ناموس بندگان به گناه فاحش نَدرد و وظیفة روزی به خطای مُنَگَر نبرد. (۰/۰)

۳ درباره ارتباط موضوعی متن درس با هر یک از بیت‌های زیر توضیح دهد.

واعظ، پنددهنده، سخنور اندرزگو / تزویر، نیرنگ،
دوربین، ریاکاری

دور شو از بزم ای ویهوده مگویی من نه آنم که دگر گوش به **تزویر کنم **حافظ****

معنی: ای نصیحت‌گواز کنارم دور شو و حرف بیهوده نزن؛ زیرا من دیگر آن کسی نیستم که به فربیکاری و دوربینی تو گوش کنم. ارتباط موضوعی: در این بیت به دوربینی نصیحت‌گویان و کسانی که مردم را از کار بد منع کردند اما خودشان اهل گناه بوده‌اند، اشاره شده است. در این درس نیز دوربینی محتسب نشان داده شده است.

گرو، دارایی یا چیزی که برای مطمئن‌ساختن کسی در به انجام رساندن تعقیدی به او داده می‌شود، گرو بردن مال کسی را به عنوان ونجه گرفتن و نزد خود نگهداشتند؛ موقق شدن در مسابقه و به دست آوردن گرو

گفت مست: «ای محتسب بگذار و رو از برهنه کی **توان بردن گرو؟» مولوی**

معنی: مست گفت: «ای محتسب مراره‌اکن و برو، چگونه ممکن است از کسی که هیچ ندارد چیزی به گروگان گرفت؟» ارتباط موضوعی: در این بیت به رشه‌خواری و زورگویی محتسبان اشاره شده و اینکه آنها حتی به کسانی که بسیار فقیر بوده‌اند نیز رحم نمی‌کردند. در متن درس نیز آشکارا به این موضوع اشاره شده است. به ویژه در این دو مصraig: «گفت: دیناری بده پنهان و خود را وارهان» و «گفت: از بهر غرامت، جامهات بیرون گنم».

شعرخوانی: در مکتب حقایق

 این شعر سروده «حافظ» و در قالب «غزل» است.

ای بی خبر، بکوش که صاحب خبر شوی **تا راهرو نباشی کی راهبر شوی؟**

معنی: ای بی خبر از عشق و معرفت، بکوش تا آگاه و باخبر شوی، زیرا تا وقتی که راه معرفت را طی نکنی، رهبر و هدایتگر نمی‌شوی.

مفهوم: تشویق به کسب عشق و معرفت الهی

لایه: «بی خبر و صاحب خبر»: تضاد / کی راهبر شوی؟: استفهام انکاری (راهبر نمی‌شوی) / واج‌آرایی: تکرار صامت «ب» در مصraig اول و تکرار صامت «ر» در مصraig دوم

مکتب، جای درس‌خواندن، مدرسه / حقایق،
جمع حقیقت است. حقیقت، آخرین مرحله
سیر و سلوک عرفانی است. **ادیب، آذاب‌دان**:
ادب‌شناس، سخن‌دان؛ در اینجا به معنی معلم و
مرتی است.

در مکتب حقایق پیش ادیب عشق هان ای پسر، بکوش که روزی پدر شوی

معنی: ای فرزند، بکوش تا در راه کسب معرفت، نزد آموزگار عشق، روزی به مقام راهبری و کمال برسی.

مفهوم: تشویق به کسب عشق و معرفت

لایه: «مکتب حقایق» و «ادیب عشق»: تشبیه («حقایق» و «عشق»؛ مشبه؛ «مکتب» و «ادیب»؛ مشبّه) / «مکتب و ادیب» و «پسر و پدر»: مراجعات‌نظری / بدرشدن: کنایه از رسیدن به مقام بالا

نکته

منظور از «پسر»، سالک یا راهرو نوآموز است و منظور از «پدر»، عارف کامل یا پیر راه‌آزموده است.

کیمیا ماده‌ای که به عقیده گذشتگان می‌توانست مس را تبدیل به طلا کند.

دست از مس وجود چو مردان ره بشوی تا کیمیای عشق بیابی و زر شوی

معنی: مانند مردان راه عشق، مس بی‌ارزش وجودت را رهای کن تا به کیمیای عشق بررسی و مانند طلا ارزشمند شوی.

مفهوم: ترک وابستگی و توجه به عشق الهی موجب کمال است.

لایه: «دست از چیزی شستن»: کنایه از ترک کردن آن / در بیت، چهار «تشبیه» وجود دارد: ۱) «مس وجود»

(وجود؛ مشبه؛ «مس»؛ مشبّه) ۲) «جو مردان ره دست از وجود بشوی» (آتو]: مشبه؛ «چو»؛ ادات تشبیه،

«مردان ره»؛ مشبّه؛ «دست از وجود شستن»؛ وجه‌شبیه) ۳) «کیمیای عشق» («عشق»؛ مشبه؛ «کیمیا»؛ مشبّه)

۴) «زر شوی» (آتو]: مشبه؛ «زر»؛ مشبّه) / «مس، کیمیا و زر»؛ مراجعات‌نظری / «مس و زر»: تضاد

(نحوی شهربور ۹۸)

سوال: جای خالی را با مصraig مناسب کامل کنید.

تا کیمیای عشق بیابی و زر شوی

.....

پاسخ: دست از مس وجود چو مردان ره بشوی

خواب و خورت ز مرتبه خویش دور کرد آن‌گه رسی به خویش که بی‌خواب و خور شوی

معنی: وابستگی به لذت‌های مادی، تو را از جایگاه انسانی خودت دور کرده است؛ زمانی به مقام حقیقی خود می‌رسی که لذت‌های مادی را ترک کنی.

مفهوم: ترک لذت‌های مادی و توجه به معنویات، انسان را به مقام والا می‌رساند.

لایه: «خواب و خور»: مجاز از لذت‌های مادی / «از خویش دورشدن» و «به خویش رسیدن»: تضاد / «بی‌خواب و خور شدن»: کنایه از ترک وابستگی‌های مادی / «دورشدن از مرتبه خویش»: کنایه از ارزش خود را از دست

دادن / «به خویش رسیدن»: کنایه از رسیدن به مقام والای خود

دستور: ضمیر «ت» در «خواب و خورت» مفعول است. (خواب و خور ز مرتبه خویش دورت کرد = تو را دور کرد)

پاسخ آزمون درس ستایش

- ۲) تو راهنمای من هستی.
- ۴- «بیش و کم» و «بکاهی و فزایی»: تضاد / «غیب و عیب»: جناس ناهمسان
- ۸- (الف) خداوند ب) زیرا خداوند در وهم (خيال و اندیشه) نمی‌گنجد.
- ۹- تمام وجودت علم و یقین است.
- ۱۰- تمام وجود سنایی فقط از یگانگی تو سخن می‌گوید؛ شاید برای او امكان رهایی از آتش دوزخ وجود داشته باشد.

- ۱- شبه: مانند، مثل، همسان
- ۲- سرور: شادی، خوشحالی
- ۳- روی: مجازاً امکان، چاره
- ۴- «قالب قصیده» و «ثنا و ستایش» املای صحیح‌اند.
- ۵- «همه» در مصراع «الف» به معنای «تنها و فقط» آمده و قید است اما در مصراع «ب» به معنای «هر» آمده و صفت اشاره است.
- ۶- عبارت «توام راهنمایی» ایهام دارد: ۱) تو راه را به من نمایی.

پاسخ آزمون درس یکم

- ۱۲- «گلستان» اثر سعدی و «ترجمه کلیله و دمنه» اثر نصرالله منشی است.
- ۱۳- «مرغ سحر»: نماد مدعیان دروغین عاشقی؛ «پروانه»: نماد عاشقان راستین
- ۱۴- «فراش باد صبا» و «دایه ابر بهاری» و «بنات نبات» و «مهد زمین»: تشبیه / «گفتن به باد صبا» و «فرمودن به ابر بهاری»: تشخیص / «بگسترده» و «بپرورد»: سجع / «فرش زمردین»: استعاره از سبزه‌ها
- ۱۵- (الف) ناتوانی در عبادت شایسته خداوند
ب) پاک کردن قلب از غیرخدا برای درک اسرار الهی
پ) غافل نشدن از پروردگار رزاق
- ۱۶- (الف) پیامبر اسلام ﷺ
ب) تکیه کردن بر حمایت پیامبر اکرم ﷺ
- ۱۷- «او»: خداوند / «بی‌دل»: عاشق
- ۱۸- ناتوانی در شناخت خداوند
- ۱۹- تلاشی نمی‌کرد.
- ۲۰- تلاش می‌کرد آن را بگیرد اما چیزی به دست نمی‌آورد.
- ۲۱- سپاس و ستایش مخصوص خداوند گرامی و بزرگ است که اطاعت‌ش سبب نزدیکی به او می‌شود و شکرگزاری از او باعث افزایش نعمت می‌گردد.
- ۲۲- هر نفسی که فرو برده می‌شود یاریگر زندگی است و وقتی بیرون می‌آید، شادی‌بخش وجود است.
- ۲۳- آبروی بندگان را با وجود گناه آشکار نمی‌ریزد و روزی معین آنان را به خاطر انجام اشتباه زشت قطع نمی‌کند.

- ۱- مزید: افزونی، زیادی
- ۲- تضرع: زاری کردن، التماس کردن
- ۳- مُمِد: مددکننده، یاری‌رساننده
- ۴- باسق: بلند، بالیده
- ۵- مکاشفت: کشف کردن و آشکار ساختن، در اصطلاح عرفانی، بی‌بردن به حقایق است.
- ۶- گروه کلمات «سفوت آدمیان»، «آکفان کعبه»، «هلیه جمال» و «به تحریر منصوب» نادرست و شکل صحیح آنها «صفوت آدمیان»، «عاکفان کعبه»، «حلیه جمال» و «به تحریر منسوب» است.
- ۷- گزینه «۱» و «۲» مُمَّات« نادرست و شکل صحیح آن «مُطَاع» است.
- ۸- (الف) وسیم
ب) معاملت
پ) انبات
ت) خلعت
ث) وظیفه‌بریدن
- ۹- (الف) «غربت»: دوری
ب) «حیاط»: زمین جلو ساختمان
پ) «خان»: رئیس، سرور
ت) «منصوب»: به شغل و مقامی گماشته شده
- ۱۰- ضمیر «ـم» در «گل» مفعول است (بوي گل چنان من را مست کرد).
- ۱۱- (الف) فعل «است» بعد از «نعمت» به قرینه لفظی حذف شده است (مزید نعمت [است]).
ب) فعل «است» بعد از «بِه» به قرینه معنایی حذف شده است (همان به [است]).

پاسخ آزمون درس دوم

- ۶- (الف) «غازی» نادرست و شکل صحیح آن «قاضی» است.
ب) «از بحر» نادرست و شکل صحیح آن «از بهر» است.
پ) «ثواب» نادرست و شکل صحیح آن «صواب» است.
ت) «بهر» نادرست و شکل صحیح آن «بحر» است.
- ۷- کلمات «معمور»، «آر» و «منظر نذر» نادرست و شکل صحیح آنها «مأمور»، «عار» و «منظر نظر» است.

- ۱- محتسب: مأمور حکومتی شهر که کار او نظارت بر اجرای احکام دین و رسیدگی بر اجرای احکام شرعی بود.
- ۲- والی: حاکم، فرمانرو
- ۳- خانه خمار: میخانه، میکده
- ۴- حد: کیفر و مجازات شرعی برای گناهکار و مجرم
- ۵- ادیب: [در اینجا] معلم و مرتبی



دانشآموزان عزیز، جهت یادآوری و مرور سریع درس‌های ۱ تا ۱۸ فارسی دوازدهم
برای ایام امتحانات، لطفاً بخش خلاصه درس را با اسکن QRcode رو به رو، دانلود کنید.

امتحان نیمسال اول	کلیه رشته‌ها	فارسی ۳	نمره
امتحان شماره ۱	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه	kheilisabz.com	
بخش اول: قلمرو زبانی (۷ نمره)			ردیف
۱	(الف) واژگان (۱ نمره) با توجه به عبارات و اشعار زیر، معنای واژگان مشخص شده را بنویسید. در <u>نفیرم</u> مرد و زن <u>نالیده</u> ‌اند. عشق به <u>همه‌جایی</u> <u>مأوا</u> نکند. هنوز <u>طاق</u> ضربی دروازه‌های آن باقی است. پرده ناموس بندگان به گناه <u>فاحش</u> نَدَرَد.	بخش اول: قلمرو زبانی (۷ نمره)	
۵	(ب) املاء (۲ نمره) در گروه کلمات زیر <u>نادرستی</u> (های) املایی را بیابید و تصحیح کنید. «بهر وطن - مسلک و روش - باد سحر - طرف چمن - اجانب و بیگانگان - بیتالحَرَن - قرقه به خون - اهریمن و شیطان - روضه رضوان - چاه زندان»	۰/۵	
۶	۱) در کدام گزینه یک یا تعدادی از واژه‌ها <u>نادرستی</u> املایی دارد؟ تصحیح کنید. ۱) قاشِ زین - دل از عزا درآوردن - اتاقک محصور - حیاط خانه - ترقی و انتساب ۲) پر زرق و برق - رفتگر شهرداری - حد و حصر - غصه‌خوردن - بساط تهويه ۳) ذرت‌بلالی‌ها - مبالغات - عظیمت و رفتتن - ایل و عشیره - چشمۀ ضلال - ایل و تبار ۴) مواحب خداداد - بطالت - حقوق قضایی - عدله - آب جیحون	۱	
۷	املای درست را از داخل کمانک انتخاب کنید. (الف) آن همه زیبایی‌ها و لذت‌ها و (نشته - نشعه)‌های سرشار (ب) زین بی خردان (صفله - سفله) بستان داد دل مردم خردمند	۰/۵	
۸	(پ) دانش‌های زبانی و دستوری (۴ نمره) نقش دستوری کلمات مشخص شده را در مقابل آنها بنویسید. (الف) <u>دسته‌گلی</u> تازه در کنار بنایی بادبود نهاده بودند.	۰/۵	
۹	(ب) نقاش و طراح، همان <u>توصیفات</u> و <u>ویکتورهوگو</u> را نقاشی کرده‌اند. در هر یک از موارد زیر بخش حذف شده و نوع حذف را مشخص کنید. (الف) طاعتش موجب قربت است و به شکر اندرش مزید نعمت. (ب) بندۀ همان <u>بِه</u> که ز تقطیر خویش <u>عذر</u> به درگاه خدای آورد	۱	
۱۰	در بیت‌های زیر «وابسته وابسته» را بیابید و نوع آن را مشخص کنید. (الف) سینه خواهم شرحه شرحه از فراق <u>تا</u> بگویم شرح درد اشتیاق (ب) هر کسی کاو دور ماند از اصل خویش <u>بازجوید</u> روزگار وصل خویش	۱	
۱۱	در بیت زیر، مصراع اول را مطابق زبان معیار موتّب کنید. خانه‌ای کاو شود از دست آجانب آباد <u>زاشک</u> و بران گُش آن خانه که بیتالحَرَن است	۰/۵	
۱۲	هم‌آوای واژگان زیر را به همراه معنی آنها بنویسید. (الف) قربت (ب) حیات (ت) منسوب	۱	
۲۲۴			

فارسی ۳		کلیه رشته‌ها	امتحان نهایی خردادماه ۱۴۰۱
نمره	kheilisabz.com	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه	امتحان شماره ۳
۰/۲۵		بخش اول: قلمرو زبانی (۷ نمره)	ردیف
۰/۵		در بیت زیر، یک برابر معنایی مناسب برای واژه «شادی» بیابید. «همه عزّی و جلالی، همه علمی و یقینی همه نوری و سروری، همه جودی و جزایی برای هر یک از واژه‌های مشخص شده یک برابر معنایی مناسب بنویسید.	۱
۰/۲۵		(الف) اگر کوه آتش بود <u>بسپرم</u> (ب) به عنوان <u>ولیمه</u> کتاب غاز صحیحی بدهد.	۲
۰/۵		معنی واژه «دستور»، ر بیت زیر با معنی آن در کدام گزینه یکسان است؟ «چه نیکو گفت با جمشید دستور که با نادان نه شیون باد و نه سرور» ۱) گر ایدونک دستور باشد کنون ۲) تن ز جان و جان ز تن مستور نیست ۳) به دستور فرمود تا ساروان ۴) بر مصطفی بهر رخصت دوید	۳
۰/۷۵		املای درست را از داخل کمانک انتخاب کنید. (الف) الا ولله که امروز باید (ناهار / نهار) را با ما صرف کنی. (ب) شاهان باز شکاری را روی (شصت / شصت) می‌نشانند و با خویشتن به شکار می‌برند.	۴
۰/۵		در هر یک از متن‌های زیر، واژه‌ای بیابید که دارای «همآوا» باشد. الف) کشته هر سو بر کف و دیواره‌هایش نیزه و خنجر / چاه غدر ناجوانمردان / چاه پستان، چاه بی‌دردان «هر کسی از ظن خود شد یار من از درون من نجست اسرار من (پ) در آن اثنا صدای زنگ تلفن از سرسرای عمارت بلند شد.	۵
۰/۲۵		در هر یک از موارد زیر، املای یک واژه <u>نادرست</u> است؛ آن را بیابید و درست آن را بنویسید. الف) پیور مرد از داخل کاذیه روی میز، یک پاکت کهنه را برداشت و حواله مخارج قریب شش ماه من را نوشت. (ب) پس از عزیمت رضاشاه، همه تبعیدی‌ها رها شدند و به ایل و اشیره بازگشتد. در کدام گزینه <u>غلط املایی</u> دیده می‌شود؟	۶
۱		۱) نهالی چند در هنگام ورود خویش در باغ غرس کرده بود. ۲) کتاب را بر روی زانو گشوده بود و از پس عینک ستبر خویش در آن می‌نگریست. ۳) چنان می‌نمود که در چهار گوشۀ اتاق، درفش ملی ما را به احتزار درآورده باشند. ۴) قومی به اسارت دشمن درآید و مغلوب و مقهور گردد. با توجه به سروده زیر، به پرسش‌ها پاسخ‌ها دهید.	۷
۱		«داشتم می‌گفتیم، آن شب نیز / سورت سرمای دی بیدادها می‌کرد / و چه سرمایی، چه سرمایی! / لیک، خوشبختانه آخر، سرپناهی یافتم جایی / ... قهوه خانه گرم و روشن بود، همچون شرم ... / همگناهان را خون گرمی بود.» (الف) واژه «دی» کدامیک از انواع وابسته وابسته است؟ (ب) زمان کدام فعل «ماضی مستمر» است? (پ) نقش دستوری واژه «خوشبختانه» را بنویسید. (ت) نوع وا مشخص شده را تعیین کنید.	۸
۱		با توجه به بیت‌های زیر به پرسش‌ها پاسخ دهید. ۱) از سیم به سر یکی <u>گله خود</u> ز آهن به میان یکی کمرند ۲) ای مشت زمین بر آسمان <u>شو</u> بر وی بنواز ضربتی چند ۳) ای مادر سرسپید، بشنو این پند سیاه‌بخت فرزند (الف) در بیت اول، نوع حذف، قرینه لفظی است یا معنایی؟ (ب) کاربرد معنایی فعل «شو» اسنادی است یا غیراسنادی؟ (پ) یک ترکیب وصفی در بیت دوم بیابید. (ت) هسته گروه اسمی «این پند سیاه‌بخت فرزند» را تعیین کنید.	۹

پاسخنامه تشریحی امتحان شماره (۴)

- ت) حس آمیزی
- ۱۷**- الف) انسان‌هایی که عاشق حقیقی نیستند و به عشق‌های دنیوی و ناپایدار دل بسته‌اند.
- ب) پیر و مرشد و راهنمای
- ۱۸**- الف) اسلوب معادله
- ب) اغراق
- پ) تشخیص
- ت) تشبیه
- ۱۹**- الف) می‌روند و بازمی‌گردند
- ب) نمیرم (تا زمانی که زنده‌ام)
- ۲۰**- الف) دلی می‌خواهم که از درد جدایی پاره‌پاره شده باشد.
- (محرمی می‌خواهم که سختی جدایی کشیده باشد.)
- ب) حکومت‌های بزرگ هم مانند انسان‌های ثروتمند و پرخور از زیاده‌خواهی نابود می‌شوند.
- پ) هر چند فرزند عزیز و گرانقدر است، اما بدگمانی به فرزند، دل شاه را آزرده خواهد کرد.
- ت) خودداری می‌کردید اما اصرارهای من شما را مجاب و راضی کرد.
- ث) چرا سرزمین ما شاه ندارد، بیش از این بدون شاه بودن شایسته نیست.
- ج) این بدبهخت‌ها هر سال طولانی یک بار برایشان چنین موقعیتی پیش می‌آید و مدتی است انتظار کشیده‌اند (گرسنگی کشیده‌اند، به خود و عده داده‌اند) که کباب بخورند.
- چ) فکر و خیالی در ذهن انسان نمی‌گنجد که بتواند آن را بنویسد اما روح راستگو و درست‌کردار من آن را برای تو، ای عشق جاودایی به تصویر نکشیده باشد.
- ۲۱**- به شیوهٔ صمیمی و خودمانی
- ۲۲**- سوخته‌جان: شاعر (ملک‌الشعرای بهار) / آتش: خشم، اعتراض
- ۲۳**- همه موجودات در حال تسبیح خداوند هستند. ﴿یسبح لله ما فی السموات و مَا فِي الارض﴾
- ۲۴**- نسیم سحرخیز: انقلاب و قیام مردم / باع: وطن، کشور
- ۲۵**- لطف و عنایت حق، انسان را از آسیب‌ها در امان نگه می‌دارد (آتش سوزان مثل آب، سرد می‌شود).
- ۲۶**- داستان‌های شاهنامه (حمسهٔ ملی ایران)
- ۲۷**- میزان قدرت و توانایی تو چقدر است.
- ۲۸**- یکی از این دو مورد: عشق قدیم را هر چقدر قدیمی باشد، کهنه و بی‌ارزش نمی‌شمارد یا همواره معشوق را جوان می‌بیند.
- ۲۹**- (۱) «ب» (۲) «پ»
- ۱**- الف) به نتیجهٔ می‌رسد، به ثمر می‌رسد
- ب) نوعی درخت گل، یاسمن
- پ) دورویی، ریاکاری، نیرنگ
- ت) رنج و سختی
- ۲**- الف) مشاور و وزیر
- ب) اجازه، رخصت
- پ) منسوب
- ب) بهر
- ۴**- الف) بیندازد
- ب) مضخ
- ۵**- آزم و حیا / خوار و بی‌ارزش
- ۶**- قوت: مفعول / آتش: مسنند
- ۷**- الف) نادرست
- ب) درست
- ۸**- الف) مضاف‌الیه مضاف‌الیه
- ب) ممیز
- ۹**- الف) عطف
- ب) چشمان
- ۱۰**- الف) بروم
- ب) مفعول
- ۱۱**- الف) بدل
- ب) قید
- پ) صفت شمارشی (ترتیبی)
- ت) زادسرو
- ۱۲**- پ) آقای مصطفی خیلی معدتر خواستند که بدون خدادحافظی با آقایان رفتنند.
- ۱۳**- الف) مکان (مکان زندگی مردم دیلم)
- ب) صفت فاعلی
- ۱۴**- الف) شکسپیر
- ب) سید مهدی شجاعی
- ۱۵**- در حیاط کوچک پاییز در زندان دری به خانهٔ خورشید
- ۱۶**- الف) استعاره (با توجه به کتاب علوم و فنون ۲ اگر مجاز هم نوشته شود صحیح است).
- ب) کنایه
- پ) مجاز